



ARCIDIECÉZNA

Charita

KOŠICE

ARCIDIECÉZNA CHARITA KOŠICE

blízko pri človeku...

OBSAH

Výročná správa za rok 2022

- 4** Kto sme
- 8** Príhovor riaditeľa
- 10** Príhovor duchovného otca
- 12** Pobytové sociálne služby na riešenie nepriaznivej sociálnej situácie
- 14** Ambulantné sociálne služby na riešenie nepriaznivej sociálnej situácie
- 18** Charitatívna služba v rodinách
- 19** Poradne špecializovaného sociálneho poradenstva
- 20** Pobytové sociálne služby krízovej intervencie
- 22** Komunitné centrá
- 24** Hospic Matky Terezy
- 25** Agentúra domácej ošetrovateľskej starostlivosti
- 26** Podporné sociálne služby
- 28** Centrá podpory pre ukrajinských odíencov
- 30** Zbierky a potravinová pomoc
- 32** Projekty
- 34** Mozaika vzácných udalostí
- 38** Ekonomické údaje
- 52** Správa nezávislého audítora
- 54** Ďakujeme



ARCIDIECÉZNA CHARITA KOŠICE

Arcidiecézna charita Košice už 30 rokov pomáha v rámci približne 60 druhov sociálnych, zdravotníckych a podporných služieb jednotlivcom a rodinám v núdzi a náročných životných situáciách. Pomáha osamelým seniorom, chorým bez odbornej starostlivosti, ľuďom bez vlastného domova, deťom a mladým so zdravotným znevýhodnením, umierajúcim a aj tým, ktorí sa náhle ocitli v nepriazni života. Prostredníctvom 38 stredísk v 16 mestách a obciach a v rámci terénu v Košickom a Prešovskom kraji zmierňuje dopady choroby, sprevádza, aktivizuje a motivuje, aby sa prijímatelia sociálnej služby a pacienti necítili v ťažkostiach života sami. V roku 2022 sa charitná sieť pomoci rozšírila v dôsledku vojnového konfliktu na Ukrajine aj o humanitárnu pomoc pre ukrajinských odíedencov na Slovensku aj v Ukrajine. Skutky lásky a napĺňať poslanstvo byť blízko pri človeku dokáže košická charita realizovať za pomoci približne 450 zamestnancov, 350 dobrovoľníkov a podpory partnerov, darcov a dobrodincov.



Domy pokojnej staroby



Hospic Matky Terezy



Denné stacionáre



Agentúra domácej ošetrovateľskej starostlivosti



Krízové centrum a charitné pobytové domy



Požičiavanie pomôcok



Komunitné centrum



Prepravná služba



Špecializované sociálne poradenstvo

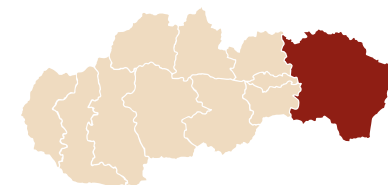


Jedáleň



Centrá podpory pre ukrajinských odíedencov

MAPA CHARITNÝCH SLUŽIEB



ARCIDIECÉZNA CHARITA KOŠICE

ROK 2022: POMOC V ČÍSLACH

MOTTOM CHARITY JE

byť BLÍZKO PRI ČLOVEKU. Arcidiecézna charita KOŠICE (ADCH) je povolaná k službe v duchu Evanjeliového príkazu lásky k Bohu a blížnemu, má v nevšednej úcte milosrdenstvo voči chudobným, núdznym, chorým a umierajúcim.

ADCH ako účelové zariadenie cirkvi sa svojou prítomnosťou a činnosťou v arcidiecéze stáva konkrétnou odpoveďou na výzvu žiť činorodú lásku a slúžiť evanjeliu nádeje. Je nástrojom na plnenie poslania Cirkvi ako služby lásky. Bez náležitých prostriedkov a neustáleho rozvoja by ADCH nebola k dispozícii tým, ktorí ju potrebujú. Zároveň bez ľudí pracujúcich v ADCH, pomáhajúcich dobrovoľníkov, modliacich sa a trpiacich za Charitu, by nebola história, prítomnosť a ani budúcnosť Charity.

NAŠIM POSLANÍM JE

organizovanie a poskytovanie verejnoprospešných činností formou sociálnych, zdravotníckych, charitatívnych, výchovno-vzdelávacích služieb a inej pomoci bez ohľadu na rasu, národnosť, náboženstvo a politické zmýšľanie. Poskytujeme službu núdznym, biednym, chorým a umierajúcim.

NAŠIM CIEĽOM JE

zvýšenie záujmu spoločnosti o sociálnu a charitatívnu prácu, aby sa k nej pripojili ďalší a stali sa jej súčasťou. V charite veríme, že každý z nás môže zmeniť svet a tak sa snažia motivovať všetkých.

NÁŠ VZNIK A FORMOVANIE

začalo v roku 1992 ako organizačná zložka Slovenskej katolíckej charity, ktorá je právnym nástupcom Ústrednej charity na Slovensku založenej v roku 1927. V roku 1995 Svätý Otec Ján Pavol II. zriadil na Slovensku novú cirkevnú provinciu so sídlom v Košiciach. Košickým arcibiskupom sa stal Mons. Alojz Tkáč, ktorý zriadil Arcidiecéznu charitu Košice ako samostatný právny subjekt s účinnosťou rozhodnutia od 1. januára 1996. Prvým riaditeľom bol Ján Dečo a od 1. novembra 2006 je riaditeľom ADCH Cyril Korpesio.

Spoločne s ostatnými diecéznymi a arcidiecéznymi charitami tvoríme Slovenskú katolícku charitu zriadenú Konferenciou biskupov Slovenska. V zmysle Kódexu kánonického práva je SKCH konfederáciou verejných združení.





Ing. Cyril Korpesio, riaditeľ

PRÍHOVOR

V minulom storočí v istej Európskej krajine bol detský domov pre chlapcov. Deti vychovávali síce v kresťanskom duchu, ale s tvrdosťou spojenou s vedením k zodpovednosti. Stalo sa v istý štedrovečerný deň, že jeden z desaťročných chovancov, môžeme ho volať Jurko, sa v ten deň pokúsil o útek z detského domova. Nasledoval prísny trest a po večery predčasný odchod na izbu bez vianočného darčeka, ktorým bol v ten večer pomaranč. Chlapec s bolesťou prijal tento trest a zaľahol na posteľ bez pomaranča. Keď bolo po večierke, v tme sa k nemu priblížilo niekoľko postáv, v ktorých spoznal svojich kamarátov z domova. Jeden z nich mu podal pomaranč. Hlavou mu prebleslo, ktorý z nich sa dokázal zrieknuť svojho pomaranča. Keď ho však zobral do ruky, všetko pochopil. Bola to šupka z pomaranča, v ktorej boli poukladané pomarančové mesiačky tak, že vytvorili jeden celý pomaranč. Každý z chlapcov sa teda zriekol v prospech Jurka iba jedného mesiačika. Keď to urobili všetci jeho kamaráti, dostal nakoniec celý pomaranč.

Rozmýšľal som nad tým chlapcom, ktorý s takouto myšlienkou prišiel a inšpiroval všetkých svojich kamarátov pre takýto skutok. Toto by mala byť v prenesenom zmysle slova úloha všetkých nás zamestnaných alebo akokoľvek zainteresovaných v našej charite. Mali by sme byť takýto inšpirátori a organizátori podobnej pomoci v našom každodennom živote.

Ved' ak toto charita nebude vedieť iniciovať a organizovať, načo by nám taká charita bola? Stratila by svoju chuť a zmysel pre organizovanie dobra v našej spoločnosti.

Je to veľmi pekný príklad solidarity. Ak sa vie veľa ľudí obetovať a zrieknuť hoci aj malých vecí v prospech ušľachtilej a správnej myšlienky, môžu sa dobré veci zrealizovať. Toto sme vnímali v priebehu roku 2022 pri humanitárnej kríze spojennej s vojnou na Ukrajine. Najprv v službe priamo na hraniciach, neskôr v našich Centrách podpory pre pomoc Ukrajincom. Naša charita ich zriadila 4. Slovenská katolícka charita ich mala po celom území Slovenska až 25. Pomáhali obyčajní ľudia zo Slovenska všade, kde mala charita nejaké služby, kde sa mohli uložiť a zhromaždiť veci. Prevažne nám nosili materiálnu, ale aj finančnú pomoc, ale pomoc prichádzala aj z iných Európskych krajín ako sú Rakúsko, Nemecko, Veľká Británia, Belgicko, dokonca aj z USA a Kanady, od rôznych organizácií aj jednotlivcov. Napríklad v Nemecku v Maria Laach sa zorganizovali dobrovoľníci a rehoľníci a pravidelne posielali humanitárnu pomoc, ktorú charita posúvala cez svoje kontakty ďalej na Ukrajinu. Materiálna pomoc, sociálna a psychologická podpora sa taktiež poskytovala aj v samotných centrách pomoci v Košiciach, Prešove, Michalovciach a Snine. V centrách pomoci sme spoznali mnoho vynikajúcich ľudí a vypočuli si mnoho dojímavých životných príbehov.

Veľký nápor zažívali aj naše strediská sociálnych a zdravotných služieb. Po ešte neskončenom boji s COVIDom 19 sa museli vysporiadať s náporom utečencov, službami na hraniciach, prijímaním klientov do zariadení väčšinou z noci na deň bez pripravených legislatívnych postupov.

Dovoľte mi vyjadriť veľkú vďaku a úctu všetkým zamestnancom a dobrovoľníkom za ich vynikajúcu prácu a angažovanosť počas ukrajinskej krízy. Sme svedkami jednej z najnáročnejších humanitárnych situácií našej doby a váš prínos a pomoc v tejto ťažkej dobe je nenahraditeľný. Naše úsilie a pomoc v ukrajinskej kríze a služba v náročných podmienkach počas pandémie je prejavom solidarity a súdržnosti, ktoré sú zakorenené v našej organizácii. Je nesmierne hrdým a dojímavým momentom, keď vidím, akým spôsobom sme dokázali zmeniť životy mnohých ľudí prostredníctvom našej pomoci.

Ďakujem vám všetkým za vašu oddanosť, profesionalitu a neochvejnú ochotu pomáhať iným. Vaša práca a úsilie vytvárajú skutočný rozdiel v životoch ľudí, ktorí sa ocitli v ťažkostiach a dostalo sa im našej pomoci. Nech nás tento príklad priateľstva a solidarity inšpiruje a posilňuje našu misiu pomáhať tým, ktorí to najviac potrebujú. Prikladajme každý podľa svojich možností svoj mesiačik do nášho spoločného pomaranča, ktorý bude v spoločnosti chutiť a prinášať dobro. Ďakujem vám za vašu prítomnosť a nech vás Boh požehná vo vašej práci a živote.



Mgr. Lorenzo Pásztor, duchovný správca

PRÍHOVOR

Naša metóda – byť prítomný v živote odkázaných

Len jedna sila dokáže odolávať zlu, a tým je dobro. V našich rukách je ten najdôležitejší nástroj. Nástroj života. Chceme sa podieľať na pomoci našim bratom a sestrám v ťažkostiach. Zmobilizovali sme materiálnu, potravinovú pomoc, aby sa ľudia, ktorí sa nachádzajú v ťažkej situácii, ešte udržali pri živote. Chceme však, aby tí, ktorí sa s nami stretnú, mohli pocítiť, že nemáme len domy, nemáme len domovy, ale máme aj priateľské srdce. Jedinou odpoveďou na zlo je konať dobro. Kto koná dobro, zachráni život. Chceme zachraňovať životy.

Činná láska, dobročinnosť, znamená, že máme odvahu pozrieť sa do očí človeku. Nedokážeme pomáhať druhým, keď odvrátíme svoj zrak, hoci môžeme mať plné ruky darov. Činná láska vyžaduje odvahu dotknúť sa druhého. Nemôžeme len z ďaleka hodiť niekoľko centov a nedotýkať sa druhého. Dotyk a pohľad.

Dotykom a pohľadom vykročíme na cestu, na spoločnú cestu s odkázaným – sprevádzame ho. Až vtedy si uvedomujeme, že nakoľko sme aj my odkázaní. Ako veľmi potrebujeme Boží pohľad a jeho ruky. Takto sa učíme rozprávať jazykom lásky. V jednej z epizód života sv. Alžbety Pán premenil na ruže chleby, ktoré niesla chudobným. A vždy je to tak. Keď sa odhodláme dať hladným chlieb, Pán dá rozkvitnúť radosti a práve nami ponúknutou láskou rozvoníava náš život.

„Kto koná charitu v mene Cirkvi, nikdy sa nebude snažiť vnucovať iným vieru Cirkvi. Vie, že láska vo svojej čistote a v sebadarovaní je najlepším svedectvom o Bohu, v ktorého veríme a ktorý nás podnecuje do lásky. Kresťan vie rozoznať, kedy je čas hovoriť o Bohu a kedy je lepšie o ňom mlčať a nechať hovoriť len lásku.“ (DC čl. 31)

Pokora taktiež oslobodzuje pracovníka od pocitu márnosti a neúčinnosti vlastnej aktivity (malomyseľnosť), lebo vie, že „sám nie je viac, než nástroj v Pánových rukách“, a to čo presahuje jeho možnosti a schopnosti môže pokorne vložiť do Božích rúk.

V čl. 38 DC Benedikt XVI. rozoberá zvláštnu formu modlitby, ktorá práve v situáciách pocitu márnosti nad rozsahom ľudskej biedy a možnosťami jej odstránenia môže priniesť citeľnú úľavu. Ide o modlitbu protestu, kvôli nepochopiteľnému a zjavne nespravodlivému utrpeniu prítomnému vo svete. Modlitba bolesti a protestu charitného spolupracovníka je v neposlednom rade, rovnako ako Ježišovo volanie na kríži (porov. Mt 27, 46) nesená nezlomnou vierou, že „Boh je Otec a miluje nás, i keď jeho mlčanie zostáva pre nás nepochopiteľné.“

Láska v prvom rade nechce zvážiť, posudzovať, zdôvodňovať, ale obohacovať a viesť k Bohu. Logika lásky nie je vždy rovnaká ako logika rozumu. V našom kresťanskom živote sa veľa vecí nedá úplne pochopiť – iba rozumom - a často je na to potrebná aj tajomná sila srdca. Podľa pravidiel ľudskej logiky je v kresťanskom živote vždy niečo „nerozumné“, „nelogické“. V láske, ktorá je zakorenená v Bohu, nie je žiadna nelogickosť, pretože nemá žiadne pozemské normy a hranice. Definuje náš vzťah k svetu, k ľuďom a predovšetkým k Bohu.

Neodstraňuje naše utrpenie a smrť, ale ukazuje zmysel a hodnotu všetkého. Odstraňuje náš pocit bezúčelnosti a povzbudzuje nás.

sociálne služby na riešenie nepriaznivej sociálnej situácie

POBYTOVÉ SOCIÁLNE SLUŽBY

K sociálnym službám pre osoby odkázané na pomoc iných osôb a seniorov patria zariadenia sociálnych služieb s celoročným pobytom. V 4 strediskách sa snažíme vytvárať príjemnú atmosféru domáceho prostredia. Vďaka odborným, obslužným a ďalším činnostiam vytvárame takmer domáce prostredie s možnosťou aktívneho zapájania prijímateľov do voľnočasových aktivít. Rešpektovanie osobnosti a dôstojnosti každého prijímateľa sú základnými piliermi práce.

Pre udržanie zdravej kondície a eliminácie spoločenskej izolácie ponúkame rôzne voľnočasové aktivity s ohľadom na možnosti a potreby jednotlivcov. Pre prijímateľov vytvárame priestor na rozvoj spirituality a duchovných potrieb. Vo všetkých zariadeniach sa nachádza kaplnka aj bohoslužobný priestor na osobnú modlitbu i slávenie svätých omší. V areáli zariadení sídlia aj ďalšie služby, ktoré dopĺňajú paletu poskytovaných služieb pre seniorov alebo zdravotne znevýhodnené osoby odkázané na pomoc.

Sociálne služby s celoročným pobytom pre fyzické osoby odkázané na pomoc inej fyzickej osoby a pre fyzické osoby, ktoré dovŕšili dôchodkový vek, poskytujeme v 4 strediskách. Ide o kombinované zariadenia, v ktorých poskytujeme niekoľko druhov sociálnych služieb v súlade so zákonom č. 448/2008 Z. z. o sociálnych službách v platnom znení.

STREDISKÁ:**Dom pokojnej staroby A. F. Colbrieho**

- 📍 Južná trieda 2, Košice
- ☎ 0910 842 638 / 055 62 52 000
- ✉ dps.kosice@charita-ke.sk

Dom pokojnej staroby Lipany

- 📍 Hviezdoslavova 826, Lipany
- ☎ 0911 266 558 / 051 45 74 869
- ✉ dps.lipany@charita-ke.sk

Dom pokojnej staroby F. Majocha

- 📍 Nám sv. Jakuba 30, Veľký Šariš
- ☎ 0911 266 556 / 051-74 80 161
- ✉ dps.saris@charita-ke.sk

Charitný dom sv. Edity Steinovej

- 📍 Školská 396, Vojčice
- ☎ 0911 266 554 / 056-67 61 402
- ✉ chd.vojcice@charita-ke.sk

**ROK 2022: Prehľad pomoci v číslach**


4
strediská

12
služieb




269
kapacita

322
prijímateľov






ROK 2022: Prehľad pomoci v číslach



denné stacionáre so zameraním na seniorov

AMBULANTNÉ SOCIÁLNE SLUŽBY

V denných stacionároch so zameraním na seniorov vytvárame priestor na sebarealizáciu, plnohodnotný rozvoj osobnosti i zmysluplné trávenie času. V príjemnom, prostredí ponúkame prijímateľom kontakt so spoločenským prostredím, aktivizáciu, vytvárame priestor pre tvorivosť, ručné práce, kognitívny tréning a podporu samostatnosti. Službou vypomáhame celej rodine, ktorá nechce počas dňa ponechať svojho milovaného osamote.

Sociálne služby pre fyzické osoby, ktoré sú odkázané na pomoc inej fyzickej osoby, pomáhajú tým, ktorí nie sú samostatní vo všetkých sebaobslužných úkonoch, základných sociálnych aktivitách a potrebujú dohľad pri činnostiach. Napriek tomu zostávajú v prirodzenom domácom prostredí a na určitú časť dňa prichádzajú do denných stacionárov, kde môžu tráviť čas v kolektíve.

Ambulantné sociálne služby pre fyzické osoby odkázané na pomoc inej fyzickej osoby poskytujeme v 7 strediskách. Odborné, obslužné a ďalšie činnosti poskytujeme podľa § 40 zákona č. 448/2008 Z. z. o sociálnych službách v platnom znení.

STREDISKÁ:

Denný stacionár Košice

📍 Južná trieda 2
☎ 0911 273 877
✉ stacionar.kosice@charita-ke.sk

Denný stacionár Sečovce

📍 Obchodná 180/20, Sečovce
☎ 0910 842 623
✉ stacionar.secovce@charita-ke.sk

Denný stacionár sv. Matky Terezy

📍 L. Berku 198, Bardejov
☎ 054 47 46 391
✉ stacionar.bardejov@charita-ke.sk

Denný stacionár Snina

📍 Nám Jána Pavla II. 2059, Snina
☎ 0903 982 907
✉ stacionar.snina@charita-ke.sk

Denný stacionár sv. Kláry

📍 Okružná 3657, Michalovce
☎ 0903 982 800
✉ stacionar.michalovce@charita-ke.sk

Denný stacionár sv. Jána Krstiteľa

📍 Kukorelliho 1498/10, Humenné
☎ 0911 110 832
✉ stacionar.humenne@charita-ke.sk

Denný stacionár Vojčice

📍 Školská 396, Vojčice
☎ 0903 982 652
✉ stacionar.vojcice@charita-ke.sk

denné stacionáre a domovy sociálnych služieb
so zameraním na zdravotne znevýhodnené osoby

AMBULANTNÉ SOCIÁLNE SLUŽBY

Charitné domy sú zariadenie, kde sa realizujú ambulantné sociálne služby tým osobám, ktoré sú odkázané na sociálnu službu v zariadení len na určitý čas počas dňa. V zariadeniach sa snažíme zabezpečiť odborné služby, ktoré zodpovedajú potrebám fyzickej osoby so zohľadnením jej individuálnych potrieb, prirodzených vzťahov a rodiny. V týchto charitných domoch poskytujeme dva druhy služieb: domov sociálnych služieb a denný stacionár. Tie vytvárajú priestor na zvyšovanie nezávislosti zdravotne znevýhodnených, rozvoj a sebarealizáciu prijímateľov sociálnych služieb.

Charitné domy vytvárajú harmonické prostredie, v rámci ktorého mladých integrujeme do majoritnej spoločnosti a tvoríme podmienky na širšiu mieru socializácie. Pridanou hodnotou zariadenia sú priateľské vzťahy s prijímateľmi a ich rodinnými príslušníkmi.

Ambulantné sociálne služby pre fyzické osoby odkázané na pomoc inej fyzickej osoby poskytujú odborné, obslužné a ďalšie činnosti podľa § 38 a § 40 zákona č. 448/2008 Z. z. o sociálnych službách v platnom znení.



ROK 2022: Prehľad pomoci v číslach


3
strediská

5
služieb



42
kapacita

44
prijímateľov


STREDISKÁ:

Charitný dom sv. Rafaela

📍 Ul. 17. novembra 8, Sabinov

☎ 0911 273 879

✉ stacionar.sabinov@charita-ke.sk

Charitný dom sv. Štefana

📍 Jána Bottu 142, Snina

☎ 0911 680 197

✉ stacionar.svstefana@charita-ke.sk

Denný stacionár Vojčice

📍 Školská 396, Vojčice

☎ 0903 982 652

✉ stacionar.vojcice@charita-ke.sk



domáca opatrovateľská služba CHARITATÍVNA SLUŽBA V RODINÁCH

Domáca opatrovateľská služba predstavuje terénnu sociálnu službu, ktorá je vykonávaná v domácom prostredí prijímateľa. Opatrovanie vykonáva opatrovateľ alebo opatrovateľka, ktorá pomáha prijímateľom pri úkonoch sebaobsluhy, s nevyhnutnými prácami v domácnosti, rovnako sprostredkúva kontakt so sociálnym prostredím, sprevádza k lekárovi a pomáha pri iných činnostiach, na ktoré už prijímateľ sám nestačí. Vďaka opatrovateľskej službe nemusia prijímatelia ani v staršom veku opúšťať svoje domovy a odchádzať do zariadenia pre seniorov. V opatrovateľke nachádzajú spoločnosť, pomoc, sociálny kontakt a môžu dožiť u seba doma bez pretrhania väzieb, ktoré si vytvorili. V roku 2022 sme domácu opatrovateľskú službu poskytli 66 prijímateľom.

Domácu opatrovateľskú službu realizujeme podľa § 41 zákona č. 448/2008 Z. z. o sociálnych službách v platnom znení.

Od 1. decembra 2021 sme sa úspešne zapojili do dopytovo-orientovaného projektu Podpora opatrovateľskej služby ADCH KE v rámci Operačného programu Ľudské zdroje. Po dobu 24 mesiacov budú opatrovateľky ADCH KE poskytovať terénnu opatrovateľskú službu prijímateľom v rámci Košického samosprávneho kraja. Tento projekt sa realizuje vďaka podpore z Európskeho sociálneho fondu a Európskeho fondu regionálneho rozvoja v rámci Operačného programu Ľudské zdroje.



špecializované sociálne poradenstvo SOCIÁLNE PORADNE

Ľuďom v zložitých životných situáciách pomáhame v špecializovaných sociálnych poradniach. Ich hlavným cieľom je vypočuť, podporiť a konkrétne pomôcť ľuďom pri riešení ich problémov. V rámci špecializovaného sociálneho poradenstva sa zameriavame na zistenie príčin vzniku, charakteru a rozsahu problémov fyzickej osoby, rodiny alebo komunity a následne poskytujeme konkrétnu odbornú pomoc. Poradenstvo je poskytované ambulantnou aj terénnou formou. Služby sú poskytované bezplatne, diskrétno a nestranne.

Špecializované sociálne poradenstvo poskytujeme v 7 strediskách podľa § 19 zákona č. 448/2008 Z. z. o sociálnych službách v platnom znení.

ROK 2022: Prehľad pomoci v číslach



5
stredísk

5
služieb



1 022
prijímateľov

STREDISKÁ:

Poradňa Bardejov

📍 Pri štadióne 23, Bardejov
☎ 0911 284 235
✉ poradna.bardejov@charita-ke.sk

Poradňa Humenné

📍 Kukurelliho 10, Humenné
☎ 0910 842 610
✉ poradna.humenne@charita-ke.sk

Poradňa Prešov

📍 Hlavná 81, Prešov
☎ 0910 842 594
✉ poradna.presov@charita-ke.sk

Poradňa Košice

📍 Bočná 2, Košice
☎ 0910 852 110 / 0910 842 577
✉ poradna.kosice@charita-ke.sk

Poradňa Michalovce

📍 Okružná 3567, Michalovce
☎ 0911 174 094
✉ poradna.michalovce@charita-ke.sk

útulky, nocľahárne, domov na polceste,
zariadenie podporovaného bývania

POBYTOVÉ SOCIÁLNE SLUŽBY KRÍZOVEJ INTERVENCIE

Celoročné pobytové služby krízovej intervencie ponúkajú ľuďom v nepriaznivej sociálnej situácii možnosť prenocovania alebo dočasného bývania. Prijímateľom sa snažíme uľahčiť kontakt so sociálnym prostredím a podporiť ich začlenenie do spoločnosti. V rámci ostatných činností u prijímateľov rozvíjame pracovné zručnosti s cieľom ich obnovy a následného lepšieho uplatnenia na trhu práce. Činnosťami prijímateľov motivujeme k samostatnému a nezávislému životu. Aktivity sú vzájomne prepojené aj s ambulantnými alebo terénnymi službami. Prijímateľov angažujeme v rámci aktivít v prospech spoločnosti, komunity a samosprávy, na ktorej území služby poskytujeme. Súčasťou pomoci je aj distribúcia časopisov s pouličným charakterom: mesačník NotaBene a charitný mesačník Cesta.

Príčiny straty domova sú rôzne. Sú prepojené s minulosťou človeka, jeho sociálnym postavením, rodinným zázemím alebo zdravotným stavom. Najčastejšie dochádza k strate domova, keď zlyháva záchranná sieť človeka a ten už nedokáže vzniknutú situáciu zvládnuť sám.

V rámci pobytových služieb krízovej intervencie poskytujeme: nocľaháreň podľa § 25, útulok podľa § 26, domov na polceste podľa § 27 a zariadenie podporovaného bývania podľa § 34 zákona č. 448/2008 Z. z. o sociálnych službách v platnom znení.

STREDISKÁ:

Charitný dom sv. Alžbety

📍 Bosáková ulica, Košice
☎ 0911 279 583
✉ chd.kosice@charita-ke.sk

Krízové centrum pre matky s deťmi

📍 Poľná 1, Košická Nová Ves
☎ 0904 738 552
✉ kc.kosice@charita-ke.sk

Útulok Emauzy

📍 Fialkova 592/3, Košice
☎ 0911 279 583
✉ utulok.kosice@charita-ke.sk

Charitný dom pre mládež

📍 Lúčna 812/59, Vranov nad Topľou
☎ 0903 982 906
✉ chd.vranov@charita-ke.sk



ROK 2022: Prehľad pomoci v číslach


4
strediská

8
služieb



243
kapacita

483
prijímateľov






ROK 2022: Prehľad pomoci v číslach



4
strediská



4
služby



3 385
prijímateľov



sociálne služby krízovej intervencie KOMUNITNÉ CENTRUM

Komunitné centrá poskytujú komplexnú pomoc a aktivity pre jednotlivcov, rodiny, ako aj pre celé miestne komunity. Vytvárajú priestor na sebarealizáciu, vzdelávanie aj voľnočasové aktivity. Ich poslaním je prispieť k začleňovaniu sociálne vylúčených osôb na individuálnej a lokálnej úrovni. Aktivitami sa snažíme u prijímateľov zvyšovať kvalitu života, hľadať riešenie v nepriaznivej životnej situácii, eliminovať sociálne vylúčenie, podporovať sociálnu inklúziu a integráciu. Centrá sú ideálnym priestorom na stretávanie obyvateľov komunít. Jednotlivé činnosti sú pripravované s ohľadom na záujem a potreby danej miestnej komunity.

V komunitnom centre poskytujeme odborné a ďalšie činnosti podľa § 24d zákona č. 448/2008 Z. z. o sociálnych službách v planom znení.

Činnosť komunitných centier vďaka projektom

Pokračovali sme v realizácii národného projektu s názvom „Komunitné služby v mestách a obciach s prítomnosťou marginalizovaných rómskych komunít – II. fáza“ v Komunitných centrách v Lipanoch, Pavlovciach nad Uhom a Sečovciach. V Komunitnom centre Stropkov pokračujeme v realizácii národného projektu „Budovanie odborných kapacít na komunitnej úrovni“.

Cieľom projektov je poskytovať odbornú podporu jednotlivcom a rodinám ohrozeným chudobou a sociálnym vylúčením vedúcu k svojpomocnému riešeniu svojich sociálnych problémov. Projekty sa realizovali vďaka podpore z Európskeho sociálneho fondu a Európskeho fondu regionálneho rozvoja v rámci Operačného programu Ľudské zdroje.

STREDISKÁ:

Komunitné centrum Lipany

📍 Kpt. Nálepku 19
☎ 051-45 72 549
✉ kmc.lipany@charita-ke.sk

Komunitné centrum Sečovce

📍 Dargovských hrdinov 89/111
☎ 0910 842 566
✉ kmc.secovce@charita-ke.sk

Komunitné centrum Pavlovce n/Uhom

📍 Školská 410, Pavlovce n/Uhom
☎ 0910 842 639
✉ kmc.pavlovce@charita-ke.sk

Komunitné centrum Stropkov

📍 Mlynská 724
☎ 0910 842 644
✉ kmc.stropkov@charita-ke.sk

zdravotná starostlivosť

HOSPIC MATKY TEREZY

Hospic Matky Terezy v Bardejovskej Novej Vsi, prvý hospic na Slovensku, je miestom na dôstojné prežitie posledných chvíľ nevyliciteľne chorých ľudí. Myšlienka vzniku hospicu sa zrodila v roku 1992 a do prevádzky bol uvedený Arcidiecéznou charitou Košice v roku 2003. V hospici poskytujeme komplexnú starostlivosť o pacientov. Nesľubujeme im uzdravenie, ale prinášame nádej. Zmierňujeme bolesť, rešpektujeme ľudskú dôstojnosť a do posledných chvíľ stojíme blízko pri človeku. V tomto zdravotníckom zariadení sa nachádza aj Dom ošetrovateľskej starostlivosti.

STREDISKO:**Hospic Matky Terezy**

📍 Pri štadióne 23, Bardejov
 ☎ 0911 284 235 / 054-47 42 662
 ✉ hospic.bardejov@charita-ke.sk

ROK 2022:
Prehľad pomoci v číslach


zdravotná starostlivosť

AGENTÚRA DOMÁCEJ OŠETROVATEĽSKEJ STAROSTLIVOSTI

Agentúra domácej ošetrovateľskej starostlivosti (ADOS) poskytuje komplexnú domácu ošetrovateľskú starostlivosť pacientom všetkých vekových skupín v pohodlí ich domova. Službu poskytujú sestry a je určená najmä imobilným a ťažko mobilným pacientom po prepustení z nemocnice, po úraze, operáciách, cievnych mozgových príhodách, chronicky chorým a onkologickým pacientom. Služba je pre pacientov bezplatná, je plne hrazená z verejného zdravotného poistenia. ADOS a jej sestry pomáhajú pacientom aj ich rodinám pri odbornej starostlivosti o chorého, vykonávajú činnosti podporujúce zdravie a prispievajú k prevencii pred zhoršením zdravotného stavu. Sú riešením pre chorých, ktorí nemôžu samostatne chodiť na ošetrovanie alebo na rehabilitáciu do zdravotníckych zariadení.

Sestry ADOS denne stoja pri pacientoch, ktorým ochorenie zmenilo životný rytmus, obmedzilo zaužívané zvyklosti a každodenný pohyb. Pre pacientov sestry nie sú len odborné ruky vykonávajúce ošetrovateľské úkony, ale aj láskavé, citlivé a vnímavé charitné zamestnankyne.

STREDISKÁ:
ROK 2022:
Prehľad pomoci v číslach
ADOS Bardejov

📍 Pri štadióne 23, Bardejov
 ☎ 0911 680 018
 ✉ ados.bardejov@charita-ke.sk

ADOS Košice

📍 Južná trieda 2, Košice
 ☎ 0911 279 578
 ✉ ados.kosice@charita-ke.sk

ADOS Lipany

📍 Hviezdoslavova 826, Lipany
 ☎ 0903 982 140
 ✉ ados.lipany@charita-ke.sk

**ADOS Sobrance**

📍 Kpt. Nálepku 8, Sobrance
 ☎ 0903 982 139
 ✉ ados.sobrance@charita-ke.sk

ADOS Trebišov

📍 Cukrovarská 2, Trebišov
 ☎ 0907 972 619
 ✉ ados.trebisov@charita-ke.sk



podporná sociálna služba **POŽIČIAVANIE POMÔCOK**

Požičiavanie pomôcok je ideálnym riešením pre ľudí po ukončení hospitalizácie alebo z dôvodu ťažkého zdravotného postihnutia, ktorí sú odkázaní na pomoc. Vďaka službe pomáhame ľuďom so zdravotným znevýhodnením vyplniť obdobie, kedy jednotlivec čaká na schválenie nároku na pomôcku. Tento proces trvá týždne, avšak pohodlie chorého si vyžaduje pomoc okamžite. Túto službu sme poskytovali 224 klientom v Bardejove a Košiciach.



podporná sociálna služba **PREPRavná SLUŽBA**

Ideálne riešenie na prepravu osôb so zdravotným znevýhodnením, seniorov alebo pre osoby s obmedzenou schopnosťou pohybu či orientácie. Služba pomáha vyplniť medzeru v doprave a umožňuje prístup k cenovo dostupnému cestovaniu v rámci Košíc. Výhodou je cenová dostupnosť, flexibilita, bezpečnosť, pohodlie a sociálny kontakt. Službu sme v roku 2022 poskytovali 63 klientom v meste Košice a okolí aj vďaka finančnej podpore mesta Košice.



podporná sociálna služba **JEDÁLEŇ**

Podávanie stravy v jedálni alebo prostredníctvom donášky stravy do domácnosti je sociálna podporná služba, ktorou sa prispieva k zvyšovaniu kvality odkázaných osôb a seniorov. Službou sa snažíme o podporu čo najvyššej miery sebestačnosti prijímateľov. Túto službu máme k dispozícii v meste Humenné a vo Vojčiciach. V roku 2022 sme službu poskytovali 61 pravidelným prijímateľom.



podporná služba **DOBROVOĽNÍCTVO**

Dobrovoľníci sú nápomocní zamestnancom a prijímateľom pri budovaní charitného prostredia. Či vravíme o príležitostnej výpomoci pri zbierke potravín, trávení voľného času so seniormi alebo doučovanie detí, spoluprácou naplňame charitné poslanie. Je to príležitosť zlepšiť poskytované služby, pomôcť v napredovaní detí alebo vytvárať harmonické prostredie pre seniorov. Výraznou a nezanedbateľnou súčasťou boli dobrovoľníci počas pomoci ukrajinským odídencom na hraničných priechodoch, pri vydávaní humanitarnej pomoci aj v Centrách pomoci. Spoločne nám vypomáhali viac ako 363 dobrovoľníkov.

humanitárna pomoc

CENTRÁ PODPORY PRE UKRAJINSKÝCH ODÍDENCOV

Vo februári 2021 sme aktívne reagovali na situáciu, ktorá vznikla v dôsledku vypuknutia vojnového konfliktu na Ukrajine. V pobytových službách krízovej intervencie sme vyčlenili časť priestorov na dočasné ubytovanie. Sociálni poradcovia radili a usmerňovali utečencov na humanitárnu pomoc, pomáhali pri hľadaní ubytovania a pomáhali s najzákladnejšími životnými potrebami.

Pred závorami slovensko-ukrajinských hraníc Ubľa a Veľké Slemence sme slúžili nepretržite od príchodu prvých utečencov. Do aktivít sa zapojilo takmer 50 kmeňových zamestnancov a 311 dobrovoľníkov. Dobrovoľníci pomáhali aj v Centre prvého kontaktu v Košiciach a Michalovciach a v humanitárnych skladoch.

V spolupráci s miestnymi farnosťami a partnerskými organizáciami sme vyhlásili humanitárne zbierky trvanlivých potravín, drogérie a základných potrieb. Tie sme distribuovali rodinám a jednotlivcom, ktoré opustili svoje domovy. Spoločne so Slovenskou katolíckou charitou bola spustená aj verejná zbierka.

Od mája 2022 sme otvorili 4 Centrá podpory. Tie vytvárajú ideálny priestor na stretávanie a integráciu odídencom z Ukrajiny, ktorí našli bezpečie a dočasný domov na Slovensku. Súčasťou pracovného tímu sú slovenskí a ukrajinskí odborníci z oblasti psychológie, sociálnej práce, pedagogiky a ďalších oblastí. V centrách poskytujeme informácie o dočasnom útočisku, pomoc pri hľadaní ubytovania, vybavovaní úradných záležitostí; psychosociálnu podporu; kurzy slovenského jazyka; kreatívne, športové, tvorivé workshopy a podujatia; potravinovú a materiálnu pomoc.

STREDISKÁ:

Centrum podpory Košice

📍 Moyzesova 24, Košice
☎ 0903 983 927

Centrum podpory Snina

📍 Nám. Jána Pavla II. 2059, Snina
☎ 0903 982 907

Centrum podpory Prešov

📍 Svätoplukova 12, Prešov
☎ 0910 842 594

Centrum podpory Michalovce

📍 Štefánikova 16, Michalovce
☎ 0911 174 094



ROK 2022: Prehľad pomoci v číslach



ďalšie podporné služby

ZBIERKY A POTRAVINOVÁ POMOC

Ľuďom i rodinám v zložitých životných situáciách nielen v rámci našich služieb a zariadení, ale aj žiadateľom o potravinovú a materiálnu podporu, dokážeme pomáhať vďaka pravidelným alebo príležitostným zbierkam, projektom a na základe dobrej spolupráce s obchodnými reťazcami, predajňami, partnermi a Potravinovej banke Slovenska.

**Humanitárne zbierky pre Ukrajinu**

Ako reakciu na vojnový konflikt na Ukrajine sme v spolupráci s miestnymi farnosťami a partnerskými organizáciami vyhlásili zbierky trvanlivých potravín, drogerie a základných potrieb. Počas celého roka sme zaplňali sklady aj vďaka darcom a partnerom zo zahraničia. Okrem pomoci na Slovensku, sme približne 300 ton potravín a produktov distribuovali partnerom na Ukrajinu.

Najväčšia potravinová zbierka

Desiatky zapálených kolegov a dobrovoľníkov obetovali svoj voľný čas, aby boli predĺženou rukou pomoci. Počas štyroch dní v predajniach Tesco Slovensko prebiehala zbierka potravín pre ľudí v núdzi. Darované produkty v predajniach Košice, Michalovce, Snina, Vranov nad Topľou, Humenné i Sečovce pomôžu v podobe potravinových balíčkov jednotlivcom a rodinám. Aj tento raz sa pokúsime nasýtiť niekoľko desiatok núdznych.

Zbierka školských pomôcok

Vďaka štedrosti darcov sme pomohli väčšiemu počtu detí. Viac ako 30-tisíc kusov školských pomôcok pomohlo vystrojiť do školy 359 žiakov a študentov. Pomoc smerovala do 167 rodín a 10 zariadení sociálnych služieb, kde s mladými pracujú celoročne. Celoslovensky sa vyzbieralo 60-tisíc pomôcok a získalo 17 000 eur na podporu sociálneho štipendia.

Pomoc od USS v hodnote 30 000 eur

Počas slávnostného otvorenia Košických rozprávkových Vianoc sme si prevzali symbolický šek na sumu 30 000 eur. Dary od zamestnancov košických ocelární a príspevku od Nadácie USS Košice budú v ďalšom roku premenené na konkrétnu pomoc ľuďom, ktorí sa ocitli v nepriazni života.

**Zbierka užitočných vecí**

Súčasťou dobrovoľníckeho podujatia U. S. Steel Košice bola zbierka užitočných vecí. Do dvojdňovej zbierky priniesli darcovia šatstvo, domáce potreby, knihy aj trvanlivé potraviny, aby pomohli ľuďom v náročnej životnej situácii.

Darujte obed

Prekvapenie pre ľudí bez domova pripravili zamestnanci U. S. Steel Košice. Iniciatívu Darujte obed vypísali košické oceliarne a podelili sa s tými, ktorí žijú v ďaleko horších životných podmienkach. Vychádzali aj z toho, že mnohí zamestnanci ocelární pracujú z domu a nemajú možnosť využiť stravovacie jednotky. V rámci útulkov a nocľahární sme obdarovali 260 ľudí bez vlastného prístrešia. Spoločne počas sviatkov si pochutnali na 1200 porciách uvareného jedla.

Charity bus

Spolu s Dopravným podnikom Mesta Košice sme pripravil 3. ročník dobročinnnej zbierky Charity bus, ktorý navštívil 8 mestských častí. Košičania mohli charitatívnu zbierku podporiť darovaním trvanlivých potravín, hygienických potrieb aj drogerie v mestských častiach.

Pomoc rodinám vďaka Nadácii EPH

V rámci programu „Priama materiálna a potravinová pomoc ľuďom v núdzi“, ktorú realizujeme vďaka spolupráci s Nadáciou EPH sme podporili 49 konkrétnych príbehov, ktoré sa s pomocou obrátili na nás. Boj s chorobou, náklady spojené s vybavením domácnosti, chýbajúce základné potraviny a ďalšie náročné situácie.

d'alsie podporné služby

PROJEKTY

BÝVAJ S CHARITOU

Ľudia potrebujú uspokojiť svoje základné životné potreby ako je bezpečný domov, aby boli schopní pracovať, zodpovedne hospodáriť alebo zmierniť dopady problémov duševného zdravia. Arcidiecézna charita Košice realizuje projekt Bývaj s charitou. Vďaka nemu zabezpečí 14 podnájmov vybraným klientom v rámci Košického a Prešovského kraja. Tento projekt sa realizuje vďaka podpore z Európskeho sociálneho fondu a Európskeho fondu regionálneho rozvoja v rámci Operačného programu Ľudské zdroje.

MINISTERSTVO PRÁCE SOCIÁLNYCH VECÍ A RODINY SR

Vďaka projektom podporených Ministerstvom práce, sociálnych vecí a rodiny SR sme realizovali viaceré projekty zamerané na skvalitňovanie poskytovaných služieb a zvýšenie ochrany prijímateľov počas pandémie:

- Dotácia na podporu rovnosti žien a mužov a rovnosti príležitostí § 2 písm j) § (9a)
- Dotácia na podporu plnenia funkcií rodiny § 9b
- Infekčný príplatok
- Dotácia na podporu humanitárnej pomoci
- Dotácia na energie
- Inflačná pomoc
- Osoby s osobitnou ochranou
- Stabilizačný príspevok

ĎALŠIE PROJEKTY

Vďaka ďalším projektom a podpore partnerov sme mohli skvalitňovať poskytované služby v sociálnych a zdravotníckych zariadeniach v našej pôsobnosti:

Nadácia Košického samosprávneho kraja:

- Podpora zásluhnej činnosti neverejných poskytovateľov pobytových foriem sociálnych služieb podmienených odkázanosťou

Prešovský samosprávny kraj:

- Podpora sociálnych služieb v Dome pokojnej staroby vo Veľkom Šariši
- Prestavba objektu Charitného domu Lipany S02 - Výťah číslo 1

Mesto Košice:

- Pomoc ľuďom z Ukrajiny

Dm drogerie markt:

- Pomôžeme deťom
- Vzdelávacie centrá

Nadácia EPH:

- Priama materiálna a potravinová pomoc ľuďom v núdzi vo všetkých regiónoch Slovenska
- Obnova kotelne Hospicu Matky Terezy

Nadácia USS Košice

- Príspevok na autá
- Sociálne výpomoci rodín

Nadácia J&T:

- Pomoc ľuďom z Ukrajiny

Ministerstvo investícií, regionálneho rozvoja a informatizácie SR

- Zlepšenie kvality života ľudí ohrozených vylúčením
- Skvalitnenie sociálnych služieb v Charitnom dome sv. Štefana v Snine

JOA

- Dohoda o núdzovom humanitárnom financovaní

Emergency appeal

- Núdzové opatrenia pre Ukrajincov ovplyvnených konfliktom
- Ide o finančný mechanizmus pre riešenie kríz a humanitárnych katastrof vo svete. Zastrešuje ho Caritas Internationalis, medzinárodná organizácia, ktorej súčasťou je aj Slovenská katolícka charita.
- Prostredníctvom projektu Emergency appeal mohla charita otvoriť a prevádzkovať 24 centier podpory po celom Slovensku. Slovenská katolícka charita je súčasťou medzinárodnej siete charít Caritas Internationalis. Koordinačným orgánom tejto celosvetovej konfederácie je generálny sekretariát Caritas Internationalis so sídlom v Ríme, Ženeve a New Yorku. Vďaka tejto sieti charít smerovala pomoc odídencom už od začiatku vypuknutia konfliktu na Ukrajine.

MOZAIKA VZÁCNÝCH UDALOSTÍ



DEKACERT

Naši zástupcovia ukončili vzdelávací program DEKACERT, ktorého poznatky budú posúvať ostatným kolegom v Charite. Vzdelávací program predstavuje praktický návod, ako hodnoty Desatora aplikovať v sociálnych službách. Je použiteľný pre zamestnancov na všetkých úrovniach, pričom sa snaží o preklad biblického jazyka do toho manažérskeho.



Medzi nominovanými na ocenenie Dobré srdce aj naša kolegyňa

Medzi nominovanými na ocenenie v kategórii Manažér sociálnych služieb bola aj naša kolegyňa Janka Koľová. Pôsobí v Dome pokojnej staroby v Lipanoch už 24 rokov. Takmer 20 rokov zastávala pozíciu hospodárky a od roku 2018 je vedúcou zariadenia.



Sestra Bernadetta získala ocenenie Slovenka roka 2022

V kategórii charita a sociálna práca si ocenenie prevzala sestra Bernadetta, civilným menom Anna Malíková, členka Kongregácie sestier Najsvätejšieho Spasiteľa. Niekoľko rokov pôsobila v našej Arcidiecéznej charite Košice, kde stála pri zrode Komunitných centier v Stropkove a Sečovciach. Tieto centrá pomáhajú prevažne rómskej komunite pri sociálnej inklúzii, integrácii a zvyšovaní kvality ich života.

13. ročník futbalového turnaja Odkopnime predsudky – futbal spája opäť utužil komunity

Prostredníctvom športu sme spojili rôzne komunity – ľudí bez vlastného domova, predstaviteľov samospráv, policajtov, študentov a ďalších. V úvode stredajšieho charitatívneho podujatia sa na ihrisku stretli bývalí prvotligoví košíckí futbalisti s ľuďmi bez domova v exhibičnom zápase.



Ženský futbalový turnaj v Stropkove utužil rómske komunity

Posledný júlový štvrtok sa v Stropkove uskutočnil nultý ročník futbalového turnaja žien. Turnaj organizovalo Komunitné centrum Stropkov v spolupráci s Mestom Stropkov. Futbalových zápasov sa zúčastnilo 8 tímov, pričom všetky členky pochádzajú z rôznych častí a komunít mesta. V polovičke prázdnin sa rozhodli pripraviť ženský futbalový turnaj, ktorý sa snažil zlepšiť susedské vzťahy rómskych komunít.



Vianočné trhy

V decembri ste mohli našu prácu podporiť v charitnom stánku na rozprávkových trhoch na Hlavnej ulici v Košiciach. V stánku košickej oceliarne sa vystriedali kolegovia i dobrovoľníci z rôznych charitných služieb a zariadení, kde ukázali výrobky tvorené s láskou v rámci rozvoja pracovných zručností.



MOZAIKA VZÁCNÝCH UDALOSTÍ



Púť charít

8. októbra sme sa zúčastnili Púte charít, ktorá sa konala v maďarskom meste Sárospatak, rodisku sv. Alžbety Uhorskej. Spoločne sa stretlo niekoľko desiatok pracovníkov z jednotlivých charít z celého Slovenska. Okrem duchovného programu bola zachovaná aj tradícia oceňovania zamestnancov charity za ich usilovnú a dobre odvedenú prácu.



Charity run v Trebišove

5. júna sa uskutočnil charitatívny beh „Spoznaj Trebišov behom“. Výťažok z behu bol venovaný na pomoc ľuďom z Ukrajiny prostredníctvom charity, ktorá na podujatí prezentovala svoju činnosť a aktivity prostredníctvom ručnej tvorby prijímateľov.



Integračné centrum

Na Svetový deň utečencov sme slávnostne otvorili Integračné centrum zamerané na dlhodobú pomoc utečencom. Centrum poskytne sociálne, psychologické či právne poradenstvo, ale aj sprievod na úrady či pomoc s bývaním a orientáciou na slovenskom trhu práce. Integračné centrum spojilo 9 organizácií, ktoré v Košiciach a na Slovensku pomáhajú v rôznych oblastiach ľuďom v ťažkých situáciách pod záštitou Košického samosprávneho kraja.

Benefičný koncert pre Ukrajinu

V úžasnom priestore Dómu sv. Alžbety zaznela skvostná 3. symfónia Henryka Góreckého v podaní sólistky Viedenskej štátnej opery Slávky Zámečníkovej a orchestra Opery Štátneho divadla v Košiciach pod taktovkou šéfdirigenta Petra Valentoviča. Návštevníci kúpou vstupenky za symbolických 5 eur podporili činnosť a aktivity Arcidiecéznej charity Košice. Pomoc smerovala na podporu činností v prospech integrácie ukrajinských odíencov na Slovensku.



Adventné koncerty

Speváčka Sima Magušinová realizovala svoje adventné turné v kostoloch i synagógach po celom Slovensku. Počas turné jej spoločnosť robila Charita. Adventné koncerty v Bardejove a v Košiciach boli za účasti zamestnancov a dobrovoľníkov košickej charity.



Vianočné potešenie

Prvý decembrový piatok si v priestoroch Domu pokojnej staroby A. F. Colbrieho v Košiciach pripravili krásnu predvianočnú aktivitu s názvom Vianočné potešenie. Po dlhšej dobe obmedzení spojených s pandemiou chceli podporiť osobný kontakt prijímateľov zariadenia, ich rodinných príslušníkov a hostí. Okrem vianočného punču, ukážky tvorby prijímateľov sa prezentovali aj konkrétni prijímatelia.



EKONOMICKÉ ÚDAJE

ZHODNOTENIE ZÁKLADNÝCH ÚDAJOV OBSIAHNUTÝCH V ROČNEJ ÚČTOVNEJ ZÁVIERKE

Arcidiecézna charita Košice (ADCH) je nezisková organizácia, ktorá hospodári ako samostatný právny subjekt v rámci činností realizovaných v oblasti sociálnych, zdravotníckych a humanitárnych služieb. Vzhľadom ku skutočnosti, že časť majetku, ktorý na svoju činnosť využíva patrí Košickej arcidiecéze je takto z časti aj súčasťou správy cirkevného majetku.

V záujme zabezpečenia aktívnej prevádzky jednotlivých zariadení prevádzkujúcich rôzne druhy sociálnych a zdravotníckych služieb využíva ADCH jednak nehnuteľný majetok, ktorý vlastní, ale aj majetok iných subjektov v rámci nájomného vzťahu. Opravy a udržiavanie nehnuteľného majetku realizuje v rámci finančných možností, toho ktorého účtovného obdobia v rozsahu nevyhnutnom na dodržanie stanovených noriem. Ak to finančné možnosti dovoľujú, tak vo väčšom rozsahu a to v súlade so zmluvnými podmienkami v prípade majetku, ktorý je predmetom nájmu.

V roku 2022 sa z finančnej pomoci v rámci dotácii z rozvojových projektov, prípadne z darovaných prostriedkov podarilo zrealizovať rozsiahlejšie investičné aktivity, ale aj opravy a údržbu zariadení alebo nákup drobného majetku a materiálu na vybavenie pobytových foriem zariadení sociálnych služieb. Z najvýznamnejších uvádzame rekonštrukciu budovy v Dome pokojnej staroby F. Majocha vo Veľkom Šariši, ďalej vybudovanie nového evakuačného výťahu v Dome pokojnej staroby v Lipanoch, rekonštrukcia kúpeľne v Charitnom dome sv. Rafaela v Sabinove, nákup piatich nových motorových vozidiel, najmä pre potreby ADOS, rozsiahla oprava tepelných rozvodov v Dome pokojnej staroby v Košiciach, obnova časti interiérov v zariadeniach, nákup polohovacích postelí, rôznych iných zdravotných pomôcok a podobne.

Vplyvom uvedeného došlo v roku 2022 ku zvýšeniu hodnoty dlhodobého majetku o 269 994 €. Hodnota obežného majetku celkom sa zvýšila o 467 053 €. Z obežného majetku je najväčšie navýšenie v rámci krátkodobých pohľadávok, pričom len pohľadávky voči zdravotným poisťovniam predstavujú hodnotu 127 064 €. Očakávané pohľadávky za refundáciu nákladov vzniknuté v súvislosti

s dotačnými zmluvami, predstavujú sumu 70 325 €. Pohľadávky voči klientom sú evidované v sume 75 510 €.

Hospodársky výsledok za rok 2022 je 68 559 €, čo oproti strate evidovanej za rok 2021 predstavuje navýšenie o 296 074 €. Okrem opatrení na zamedzenie straty, ktoré ADCH prijala po dosiahnutí straty (- 227 515 €) za rok 2021, k takému zlepšeniu hospodárskeho výsledku prispeli najmä: lepšia platobná disciplína samospráv pri poskytovaní finančných príspevkov, zvýšené príspevky ministerstiev, mnohé darované prostriedky od firiem ako aj práca dobrovoľníkov, ktorí svoju pomoc charite realizovali bez nároku na mzdu. Súčasne je však potrebné brať v úvahu aj to, že táto poskytnutá pomoc, nepredstavovala iba finančnú pomoc na štandardnú prevádzku, ale mala svoje opodstatnenie aj v dôsledku objektívnych celospoločenských hospodárskych záťaží a to tak v súvislosti s pandemiou, vojnovým konfliktom na Ukrajine, ako aj s celoeurópskou energetickou krízou. Pričom tieto okolnosti spôsobili aj navýšenie bežných nákladov ADCH oproti štandardu. Hodnota cudzích zdrojov ako celku nevykazuje významné navýšenie. Rezervy tvorí hodnota nevyčerpaných dovolení, dlhodobé záväzky sú tvorené zostatkom sociálneho fondu a krátkodobé záväzky sú tvorené väčšou časťou sumou depozitu (finančné prostriedky klientov) ako aj záväzkami zo zúčtovania finančných prostriedkov na prevádzku.

Významnejší nárast zaznamenávame v rámci časového rozlíšenia, ktoré obsahuje záúčtovanie finančných prostriedkov získaných z cudzích zdrojov, ale ich zúčtovanie voči poskytovateľom sa uskutoční až v nasledujúcich účtovných obdobiach, a to v súlade s ustanoveniami príslušných partnerských zmlúv. Išlo najmä o prostriedky poskytnuté na humanitárnu pomoc utečencom pred vojnovým konfliktom na Ukrajine a dary určené priamo konkrétnym zariadeniam.

Ďalšie ukazovatele vykázané v účtovnej závierke sú spracované v nasledujúcich prehľadoch.

Účtovná závierka k 31.12.2022 bola v plnom rozsahu uložená do registra účtovných závierok ako samostatný dokument dňa 30.6.2023.

STAV A POHYB MAJETKU A ZÁVÄZKOV V ROKU 2022

Položka majetku		Stav k 1.1.2022	Prírastky	Úbytky	Presuny	Stav k 31.12.2022
AKTÍVA		1 853 501	38 568 406	37 646 930	- 175 390	2 599 587
A	Neobežný majetok spolu	816 370	445 384		-175 390	1 086 364
A1	Dlhodobý nehmotný majetok	18 651				18 651
A2	Dlhodobý hmotný majetok	779 857	445 384		- 175 390	1 049 851
	v tom: zaradený majetok	2 513 156	175 390	15 845		2 672 701
	obstaranie	34 200	417 972		-175 390	276 782
	oprávky	1 767 499	147 978	15 845		1 899 632
A3	Dlhodobý finančný majetok	36 513				36 513
B	Obežný majetok	1 024 229	38 101 085	37 634 032		1 491 282
B1	Zásoby	21 025	350 782	341 003		30 804
B2	Dlhodobé pohľadávky					
B3	Krátkodobé pohľadávky	275 024	4 296 522	4 063 805		507 741
B4	Finančné účty	728 180	33 453 781	33 229 224		952 737
C	Časové rozlíšenie	12 902	21 937	12 898		21 941
PASIVA		1 853 501	22 865 722	22 280 000	160 364	2 599 587
A	Vlastné zdroje krytia majetku	305 170	68 559	227 515	160 364	306 578
A1	Imanie a peňažné fondy	68 521			- 67 151	1 370
A2	Fondy tvorené zo zisku	78 313				78 313
A3	Nevysporiadaný hospodársky výsledok hospodárenia minulých rokov	385 581		227 515		158 336
A4	Výsledok hospodárenia v schvaľovaní	- 227 515			227 515	
A4	Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie		68 559			68 559
B	Cudzie zdroje	587 002	20 806 136	20 776 184		619 954
B1	Rezervy	185 397	149 782	185 397		149 782
B2	Dlhodobé záväzky	54 512	25 609	48 258		31 863
B3	Krátkodobé záväzky	347 093	20 630 745	20 542 529		435 309
B4	Bankové výpomoci a pôžičky					
C	Časové rozlíšenie	961 329	1 991 027	1 276 301		1 676 055

PREHĽAD O NÁKLADOCH

	Nákladové položky	ROK 2021	ROK 2022	ROK 2022 celkové náklady v %	+ vzrast - pokles
1	Spotreba materiálu	695 859	823 744	9,15	127 885
1.1	z toho potraviny	314 839	401 547	4,46	86 708
2	Spotreba energie	357 131	417 580	4,64	60 449
3	Oprava a údržba	77 661	122 175	1,36	44 514
4	Služby	287 890	371 330	4,13	83 440
5	Cestovné	9 200	16 533	0,18	7 333
6	Osobné náklady	6 510 591	6 934 045	77,04	423 454
6.1	Mzdové náklady	4 651 080	4 936 333	54,84	285 253
6.2	Zákonné sociálne poistenie	1 605 015	1 724 369	19,16	119 354
6.3	Zákonné sociálne náklady	254 496	273 343	3,04	18 847
7	Dane a poplatky	49 112	51 062	0,57	1 950
8	Úroky	991	505	0,01	- 486
9	Odpisy	145 159	147 978	1,64	2 819
11	Ostatné náklady + tvorba a zúčtovanie oprav. položiek (558)	64 202	116 083	1,29	51 881
Spolu		8 197 796	9 001 035		803 239

Suma 9 001 035 € celkových nákladov ADCH za rok 2022 predstavuje oproti roku 2021 zvýšenie o 803 239 €.

Z prehľadu je zrejmé, že najvyšší nárast nastal v oblasti osobných nákladov, čo sú mzdové náklady a im príslušné náklady na zákonné odvody z miezd a sociálne náklady. Ide o zvýšenie v hodnote 423 454 € čo je oproti roku 2021 výšenie o 6,5 %. Z celkových nákladov predstavujú osobné náklady 77,04 %.

Ďalšie nákladové položky na prevádzku zariadení, u ktorých evidujeme zvýšenie sú náklady materiálové a to na najmä na potraviny, následne náklady na energie, služby, opravy a udržiavanie.

PREHĽAD O VÝNOSOCH (príjmy členené podľa zdrojov)

	Výnosy podľa zdrojov a činnosti	ROK 2021	ROK 2022	ROK 2022 celkové výnosy v %	+ vzrast - pokles
A	Finančné príspevky z verejných zdrojov	3 711 321	4 046 781	44,62	335 460
1.	Fin. príspevok VÚC KE	516 706	630 832	6,96	114 126
2.	Fin. príspevok VÚC PO	383 791	374 821	4,13	- 8970
3.	Fin. príspevok VÚC ZA	6 155	7 584	0,08	1 429
4.	Fin. príspevok z rozpočtov územných samospráv	441 209	570 948	6,30	129 739
5.	Fin. príspevok MPSVaR SR	2 363 460	2 462 596	27,15	99 136
B	Príspevky zdravotných poisťovní, projekty a zahraničná pomoc	2 276 469	3 138 322	34,60	861 853
6.	Príspevky na projekty, zahraničná pomoc a mimoriadna účelová finančná pomoc	910 008	1 541 359	16,99	631 351
7.	Príspevky od zdravotných poisťovní	1 366 461	1 596 359	17,61	230 502
C	Vlastné zdroje, dary a zbierky	1 982 491	1 884 492	20,78	- 97 999
8.	Tržby za sociálne služby od PSS a pacientov	1 268 650	1 395 914	15,39	127 264
9.	Tržby za ostatné sociálne činnosti	84 902	92 987	1,03	8 085
10.	Dary a zbierky	543 773	272 640	3,01	- 271 133
11.	Ostatné výnosy	85 166	122 951	1,36	37 785
Spolu		7 970 281	9 069 595		1 099 314

Z uvedeného prehľadu je zrejmé, že ADCH je pri poskytovaní sociálnych, zdravotníckych, humanitárnych a charitatívnych služieb financovaná z viacerých zdrojov.

Najvýznamnejším zdrojom financovania sú:

- Príspevok zo štátneho rozpočtu a to od Ministerstva práce sociálnych vecí a rodiny SR, poskytovaný v zmysle Zákona 448/20008 z.z. o sociálnych službách.
- Príspevky od územnej samosprávy - z rozpočtov miest a obcí a VÚC.
- Príspevky od zdravotných poisťovní - úhrada za poskytované zdravotnícke úkony.

Ďalej sú náklady na činnosť ADCH kryté zo zdrojov:

- Vlastné príjmy za poskytované služby a to od prijímateľov sociálnych služieb.
- Príspevky z projektov a grantov - zo SR aj zo zahraničia.
- Príjmy zo zbierok - zbierky na charitu, verejné zbierky a pod.
- Príjmy z darov od právnických alebo fyzických osôb.

VYBRANÉ EKONOMICKÉ A ŠTATISTICKÉ UKAZOVATELE

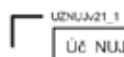
	Ukazovateľ	m.j.	Obdobie		+ vzrast - pokles
			ROK 2021	ROK 2022	
	Celkové náklady	EUR	8 197 796	9 001 036	803 240
	Celkové výnosy	EUR	7 970 281	9 069 595	1 099 314
	Celková bilancia (+ zisk, - strata)	EUR	- 227 515	68 559	296 074
	Priemerný evidenčný (prepočítaný) počet zamestnancov	osoba	395	393	- 2
	Priemerná mesačná mzda	EUR	956	1 037	81
1.	Počet prijímateľov v zariadeniach ADCH - pobytovej forme starostlivosti (aritmetický priemer)	osoba	595,44	641,36	45,92
1.1.	Zariadenia pre seniorov	osoba	121,41	130,17	8,76
1.2.	Domovy sociálnych služieb	osoba	65,25	66,17	0,92
1.3.	Zariadenie opatrovateľskej služby	osoba	13,58	14,67	1,09
1.4.	Špecializované zariadenia	osoba	32,16	36,25	4,09
1.5.	Hospic	osoba	18,66	19,57	0,91
1.6.	Zariadenie podporovaného bývania	osoba	6,00	6,00	0,00
1.7.	Domov na polceste	osoba	6,00	6,00	0,00
1.8.	Útulky	osoba	141,10	136,79	- 4,31
1.9.	Nocľahárne	osoba	95,95	95,99	0,04
2.	Počet prijímateľov služieb mimo zariadení pobytovej formy starostlivosti	osoba	2 353,00	2 488,00	135,00
2.1.	Denné stacionáre	osoba	76,33	101,75	25,24
2.2.	Domov sociálnych služieb - ambulantná forma	osoba	19,00	28,00	9,00
2.3.	Opatrovateľská služba	osoba	111,00	66,00	- 45,00
2.4.	Domáca ošetrovateľská služba (ADOS)	osoba	1 051,00	1 400,00	349,00
2.5.	Špecializované sociálne poradenstvo	osoba	1 191,00	1 022,00	- 169,00

EKONOMICKY OPRAVNENÉ NÁKLADY

Ekonomicky oprávnené náklady sú podľa zákona č. 448/2008 o sociálnych službách §72 ods.5, náklady poskytovateľa sociálnej služby na činnosti uvedené v §16 až 18. Prehľad ekonomicky oprávnených nákladov na prijímateľa a mesiac podľa jednotlivých služieb v roku 2022 uvádza nasledujúca tabuľka:

Zariadenie	EON mesačne/prijímatelia
Dom pokojnej staroby A. F. Colbrieho, Košice	
• domov sociálnych služieb	1 465,07
• špecializované zariadenie	2 051,10
• zariadenie opatrovateľskej služby	1 465,07
• zariadenie pre seniorov	1 255,78
Dom pokojnej staroby - diecézny kňazský domov F. Majocha, Veľký Šariš	
• domov sociálnych služieb	1 379,48
• špecializované zariadenie	1 586,85
• zariadenie pre seniorov	758,71
Dom pokojnej staroby Lipany	
• domov sociálnych služieb	1 324,38
• zariadenie pre seniorov	1 154,98
Charitný dom sv. Edity Steinovej	
• domov sociálnych služieb	2 156,81
• zariadenie pre seniorov	1 075,62
• špecializované zariadenie	1 646,88
Charitný dom sv. Alžbety	
• útulok	413,73
• nocľaháreň	310,84
Charitný dom sv. Štefana, Snina	
• denný stacionár	512,66
• domov sociálnych služieb	655,07
Denný stacionár Košice	396,55
Denný stacionár sv. Kláry, Michalovce	405,04

Zariadenie	EON mesačne/prijímatelia
Charitný dom sv. Rafaela, Sabinov	
• denný stacionár	416,79
• domov sociálnych služieb	738,85
Denný stacionár Sečovce	337,59
Denný stacionár Snina	349,70
Denný stacionár sv. Matky Terezy, Bardejovská Nová Ves	429,92
Denný stacionár sv. Jána Krstiteľa, Humenné	310,92
Denný stacionár Vojčice	
• denný stacionár	665,26
• domov sociálnych služieb	417,42
Nocľaháreň Emauzy	246,78
Krízové centrum, Košická Nová Ves	
• útulok	321,96
• nocľaháreň	313,24
Charitný dom pre mládež Vranov nad Topľou	
• útulok	394,89
• domov na polceste	507,01
• zariadenie podporovaného bývania	916,52
Zariadenie	EON/hodina
Špecializované sociálne poradenstvo Prešovský samosprávny kraj	7,88
Špecializované sociálne poradenstvo Košický samosprávny kraj	13,91



ÚČTOVNÁ ZÁVIERKA neziskovej účtovnej jednotky účtujúcej v sústave podvojného účtovníctva



zostavená k 31. 12. 2 022

Daňové identifikačné číslo 2021188829	Účtovná závierka	Mesiac Rok
iČo 35514027	X riadna	Za obdobie od 1 2 0 22
SK NACE 87. 90.0	mimoriadna	do 12 2 0 22
	priebežná	Bezprostredne predchádzajúce obdobie od 1 2 0 21
	(vymači sa x)	do 12 2 0 21

Priložené súčasťou účtovnej závierky	X Súvaha (Úč NUJ 1-01) (v eurocentoch)	X Výkaz ziskov a strát (Úč NUJ 2-01) (v eurocentoch)	X Poznámky (Úč NUJ 3-01) (v celých eurách alebo eurocentoch)
--------------------------------------	---	---	---

Názov účtovnej jednotky
Arcidiecézna charita Košice

Sídlo účtovnej jednotky

Ulica BOČNÁ	Číslo 2
PSČ 04001	Obec KOŠICE
Telefónne číslo 0556255317	
E-mailová adresa ADCH-KE@CHARITA-KE.SK	

Zostavená dňa: 26. 06. 2 023	Schválená dňa: . . 2 0	Podpisový záznam statutárneho orgánu alebo člena statutárneho orgánu účtovnej jednotky:
--	----------------------------------	--

Súvaha (Úč NUJ 1-01)

iČo 35514027

Strana aktív	č.r.	Bežné účtovné obdobie			Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
		Brutto	Korekcia	Netto	
a	b	1	2	3	4
A. NEOBEŽNÝ MAJETOK SPOLU r. 002 + r. 009 + r. 021	001	3004647.58	1918263.64	1086383.94	816369.98
A.I. Dlhodobý nehmotný majetok r. 003 až r. 008	002	18851.26	18851.26		
A.I.1. Nehmotné výsledky z vývojovej a obdobnej činnosti 012 - (072+091AÚ)	003				
2. Softvér 013 - (073+091AÚ)	004	18851.26	18851.26		
3. Oceniteľné práva 014 - (074 + 091AÚ)	005				
4. Ostatný dlhodobý nehmotný majetok (018+ 019)-(078 + 079 + 081 AÚ)	006				
5. Obstaranie dlhodobého nehmotného majetku (041-093)	007				
6. Poskytnuté preddavky na dlhodobý nehmotný majetok (051-095AÚ)	008				
A.II. Dlhodobý hmotný majetok r. 010 až r. 020	009	2949483.01	1899632.38	1049850.63	779856.67
A.II.1. Pozemky (031)	010	17240.02		17240.02	17240.02
2. Umelecké diela a zbierky (032)	011				
3. Stavby 021 - (081 + 092AÚ)	012	1165737.19	943783.35	221953.84	277231.19
4. Samostatné hnutelné veci a súbory hnutelných vecí 022 - (082 + 092AÚ)	013	459247.00	348760.08	110486.92	114564.95
5. Dopravné prostriedky 023 - (083 + 092AÚ)	014	488909.32	347385.44	141543.88	48411.89
6. Pestovateľské celky trvalých porastov 025 - (085 + 092AÚ)	015				
7. Základné stádo a ťažné zvieratá 026 - (086 + 092AÚ)	016				
8. Drobný dlhodobý hmotný majetok 028 - (088 + 092AÚ)	017				
9. Ostatný dlhodobý hmotný majetok 029 - (089 + 092AÚ)	018	541567.41	259723.51	281843.90	290109.31
10. Obstaranie dlhodobého hmotného majetku (042 - 094)	019	276782.07		276782.07	34199.31
11. Poskytnuté preddavky na dlhodobý hmotný majetok (052 - 095AÚ)	020				
A.III. Dlhodobý finančný majetok r. 022 až r. 028	021	36513.31		36513.31	36513.31
A.III.1. Podielové cenné papiere a podiely v obchodných spoločnostiach v ovládanej osobe (061- 096 AÚ)	022				
2. Podielové cenné papiere a podiely v obchodných spoločnostiach s podstatným vplyvom (062 - 096 AÚ)	023	36513.31		36513.31	36513.31
3. Dlhové cenné papiere držané do splatnosti (065 - 096 AÚ)	024				
4. Pôžičky podnikom v skupine a ostatné pôžičky (066 + 067) - 096 AÚ	025				
5. Ostatný dlhodobý finančný majetok (069 - 096 AÚ)	026				
6. Obstaranie dlhodobého finančného majetku (043 - 098 AÚ)	027				
7. Poskytnuté preddavky na dlhodobý finančný majetok (053 - 096 AÚ)	028				

MF SR 2021

Strana 2

Súvaha (Úč NUJ 1-01)

IČO 35514027

Strana aktiv	č.r.	Bežné účtovné obdobie			Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
		Brutto	Korekcia	Netto	Netto
a	b	1	2	3	4
B. OBEŽNÝ MAJETOK SPOLU r. 030+ r. 037+ r. 042 + r. 051	029	1563105.83	71824.22	1491281.61	1024229.12
B.I. Zásoby r. 031 až r. 036	030	45803.79	15000.00	30803.79	21024.90
B.I.1. Materiál (112 + 119) - 191	031	45803.79	15000.00	30803.79	21024.90
2. Nedokončená výroba a polotovary vlastnej výroby (121+122) - (192 +193)	032				
3. Výrobky (123 - 194)	033				
4. Zvieratá (124 - 195)	034				
5. Tovar (132 + 139) - 196	035				
6. Poskytnuté prevádzkové preddávky na zásoby (314 AÚ - 391 AÚ)	036				
B.II. Dlhodobé pohľadávky r. 038 až r. 041	037				
B.II.1. Pohľadávky z obchodného styku (311 AÚ až 314 AÚ) - 391 AÚ	038				
2. Ostatné pohľadávky (315 AÚ - 391AÚ)	039				
3. Pohľadávky voči účastníkom združení (358AÚ - 391AÚ)	040				
4. Iné pohľadávky (335 AÚ + 373 AÚ + 375 AÚ + 378AÚ) - 391AÚ	041				
B.III. Krátkodobé pohľadávky r. 043 až r. 050	042	564565.16	56824.22	507740.94	275024.31
B.III.1. Pohľadávky z obchodného styku (311AÚ až 314 AÚ) - 391AÚ	043	320095.93	56824.22	263271.71	216793.40
2. Ostatné pohľadávky (315 AÚ - 391 AÚ)	044	98208.54		98208.54	20365.93
3. Zúčtovanie so Sociálnou poisťovňou a zdravotnými poisťovňami (336)	045		x		10.62
4. Daňové pohľadávky (341 až 345)	046		x		128.07
5. Pohľadávky z dôvodu finančných vzťahov k štátnemu rozpočtu a rozpočtom územnej samosprávy (346+ 348)	047		x		
6. Pohľadávky voči účastníkom združení (358 AÚ - 391AÚ)	048				
7. Spojovací účet pri združení (396 - 391AÚ)	049				
8. Iné pohľadávky (335AÚ + 373AÚ + 375AÚ + 378AÚ) - 391AÚ	050	146260.69		146260.69	37726.29
B.IV. Finančné účty r. 052 až r. 056	051	952736.88		952736.88	728179.91
B.IV.1. Pokladnica (211 + 213)	052	32206.87	x	32206.87	14939.15
2. Bankové účty (221 AÚ + 261)	053	920530.01	x	920530.01	713240.76
3. Bankové účty s dobou viazanosti dlhšou ako jeden rok (221 AÚ)	054		x		
4. Krátkodobý finančný majetok (251+ 253 + 255AÚ+ 256 + 257) - 291AÚ	055				
5. Obstaranie krátkodobého finančného majetku (259 - 291AÚ)	056				
C. ČASOVÉ ROZLIŠENIE SPOLU r. 058 a r. 059	057	21941.43		21941.43	12902.26
C.1. Náklady budúcich období (381)	058	21941.43		21941.43	12902.26
2. Príjmy budúcich období (385)	059				
MAJETOK SPOLU r. 001 + r. 029 + r. 057	060	4589894.84	1990107.86	2599586.98	1853501.36

MF SR 2021

Strana 3

Súvaha (Úč NUJ 1-01)

IČO 35514027

Strana pasív	č.r.	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
		5	6
a	b		
A. VLASTNÉ IMANIE r. 062+ r. 067 + r. 071 + r. 072	061	306578.48	305189.84
A.I. Imanie a fondy r. 063 až r. 066	062	1369.52	68520.17
A.I.1. Základné imanie (411)	063		
2. Fondy tvorené podľa osobitných predpisov (412)	064		38898.02
3. Fond reprodukcie (413)	065		28252.63
4. Oceňovacie rozdiely z precenenia kapitálových účastí (415)	066	1369.52	1369.52
A.II. Fondy tvorené zo zisku r. 068 až r. 070	067	78313.88	78313.88
A.II.1. Rezervný fond (421)	068	77313.88	77313.88
2. Fondy tvorené zo zisku (423)	069		
3. Ostatné fondy (427)	070	1000.00	1000.00
A.III. Nevysporiadaný výsledok hospodárenia minulých rokov (+ - 428)	071	158335.79	385850.60
A.IV. Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie r. 060 - (r. 062 + r. 067 + r. 071 + r. 073 + r. 100)	072	68559.29	-227514.81
B. ZÁVÄZKY r. 074 + r. 078 + r. 086 + r. 096	073	616953.90	587002.86
B.I.1. Rezervy r. 075 až r. 077	074	149782.44	185396.57
2. Rezervy zákonné (451AÚ)	075		
3. Ostatné rezervy (459AÚ)	076		
4. Krátkodobé rezervy (323 + 451AÚ + 459AÚ)	077	149782.44	185396.57
B.II. Dlhodobé záväzky r. 079 až r. 085	078	31862.54	54512.50
B.II.1. Záväzky zo sociálneho fondu (472)	079	31862.54	47659.70
2. Vydané dlhopisy (473 - 255 AÚ)	080		
3. Záväzky z nájmu (474 AÚ)	081		6852.80
4. Dlhodobé prijaté preddávky (475)	082		
5. Dlhodobé nefakturované dodávky (476 AÚ)	083		
6. Dlhodobé zmenky na úhradu (478)	084		
7. Ostatné dlhodobé záväzky (373 AÚ + 479 AÚ)	085		
B.III. Krátkodobé záväzky r. 087 až r. 095	086	435308.92	347093.79
B.III.1. Záväzky z obchodného styku (321 až 326) okrem 323	087	109296.62	130075.27
2. Záväzky voči zamestnancom (331+ 333)	088	85717.24	13478.81
3. Zúčtovanie so Sociálnou poisťovňou a zdravotnými poisťovňami (336)	089	593.45	
4. Daňové záväzky (341 až 345)	090	246.56	
5. Záväzky z dôvodu finančných vzťahov k štátnemu rozpočtu a rozpočtom územnej samosprávy (346+348)	091	151791.27	132109.29
6. Záväzky z upísaných nespĺnených cenných papierov a vkladov (367)	092		
7. Záväzky voči účastníkom združení (368)	093		
8. Spojovací účet pri združení (396)	094		
9. Ostatné záväzky (379 + 373 AÚ + 474 AÚ + 476AÚ + 479 AÚ)	095	87663.78	71432.42
B.IV. Bankové úvery a iné výpomoci a pôžičky r. 097 až r. 099	096		
B.IV.1. Dlhodobé bankové úvery (461AÚ)	097		
2. Bežné bankové úvery (231+ 232 + 461AÚ)	098		
3. Prijaté krátkodobé finančné výpomoci (241+ 249)	099		
C. ČASOVÉ ROZLIŠENIE SPOLU r. 101 až r. 103	100	1676054.60	961328.66
C.I.1. Výdavky budúcich období (383)	101		
2. Výnosy budúcich období krátkodobé (384 AÚ)	102	871850.60	659120.00
3. Výnosy budúcich období dlhodobé (384 AÚ)	103	804204.00	302208.66
SPOLU VLASTNÉ IMANIE, ZÁVÄZKY A ÚČTY ČASOVÉHO ROZLIŠENIA r. 061+ r. 073 + r. 100	104	2599586.98	1853501.36

MF SR 2021

Strana 4

Výkaz ziskov a strát (Úč NUJ 2-01)

IČO 35514027

Číslo účtu	Náklady	Číslo riadku	Činnosť			Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			Hlavná nezdaňovaná	Zdaňovaná	Spolu	
a	b	c	1	2	3	4
501	Spotreba materiálu	01	823744.48		823744.48	695858.52
502	Spotreba energie	02	417579.95		417579.95	357130.63
504	Predaný tovar	03				
511	Opravy a udržiavanie	04	122174.56		122174.56	77660.91
512	Cestovné	05	16533.24		16533.24	9200.19
513	Náklady na reprezentáciu	06	4724.47		4724.47	6032.90
518	Ostatné služby	07	371330.31		371330.31	287889.73
521	Mzdové náklady	08	4936333.41		4936333.41	4651080.03
524	Zákonné sociálne poistenie a zdravotné poistenie	09	1704958.63		1704958.63	1605015.08
525	Ostatné sociálne poistenie	10	19409.84		19409.84	17705.22
527	Zákonné sociálne náklady	11	267501.40		267501.40	232482.53
528	Ostatné sociálne náklady	12	5841.82		5841.82	4308.41
531	Daň z motorových vozidiel	13				
532	Daň z nehnuteľností	14	3982.46		3982.46	3982.46
538	Ostatné dane a poplatky	15	39522.65		39522.65	36952.91
541	Zmluvné pokuty a penále	16				
542	Ostatné pokuty a penále	17				134.00
543	Odpísanie pohľadávky	18	7119.60		7119.60	13430.45
544	Úroky	19	505.09		505.09	991.21
545	Kurzové straty	20				
546	Dary	21				
547	Osobitné náklady	22	18935.88		18935.88	4884.60
548	Manka a škody	23	107.62		107.62	
549	Iné ostatné náklady	24	28143.37		28143.37	27142.70
551	Odpisy dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku	25	147978.44		147978.44	145159.31
552	Zostatková cena predaného dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku	26				
553	Predané cenné papiere	27				
554	Predaný materiál	28	2238.48		2238.48	2078.40
555	Náklady na krátkodobý finančný majetok	29				
556	Tvorba fondov	30				
557	Náklady na precenenie cenných papierov	31				
558	Tvorba a zúčtovanie opravných položiek	32	-7119.60		-7119.60	-7635.72
561	Poskytnuté príspevky organizačným zložkám	33				
562	Poskytnuté príspevky iným účtovným jednotkám	34				
563	Poskytnuté príspevky fyzickým osobám	35				26311.48
565	Poskytnuté príspevky z podielu zaplatenej dane	36	69489.23		69489.23	
567	Poskytnuté príspevky z verejnej zbierky	37				
Účtová trieda 5 spolu r. 01 až r. 37		38	9001035.33		9001035.33	8197795.95

MF SR 2021

Strana 5

Výkaz ziskov a strát (Úč NUJ 2-01)

IČO 35514027

Číslo účtu	Výnosy	Číslo riadku	Činnosť			Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			Hlavná nezdaňovaná	Zdaňovaná	Spolu	
a	b	c	1	2	3	4
601	Tržby za vlastné výrobky	39				
602	Tržby z predaja služieb	40	3039380.62		3039380.62	2587806.29
604	Tržby za predaný tovar	41				
611	Zmena stavu zásob nedokončenej výroby	42				
612	Zmena stavu zásob polotovarov	43				
613	Zmena stavu zásob výrobkov	44				
614	Zmena stavu zásob zvierat	45				
621	Aktivácia materiálu a tovaru	46				
622	Aktivácia vnútroorganizačných služieb	47	30924.04		30924.04	25930.80
623	Aktivácia dlhodobého nehmotného majetku	48				
624	Aktivácia dlhodobého hmotného majetku	49				
641	Zmluvné pokuty a penále	50				
642	Ostatné pokuty a penále	51				
643	Platby za odpísané pohľadávky	52				
644	Úroky	53				
645	Kurzové zisky	54				
646	Prijaté dary	55	21556.52		21556.52	28250.06
647	Osobitné výnosy	56				
648	Zákonné poplatky	57				378.95
649	Iné ostatné výnosy	58	113591.67		113591.67	122584.19
651	Tržby z predaja dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku	59				20.00
652	Výnosy z dlhodobého finančného majetku	60				
653	Tržby z predaja cenných papierov a podielov	61				
654	Tržby z predaja materiálu	62	2238.48		2238.48	2078.40
655	Výnosy z krátkodobého finančného majetku	63				
656	Výnosy z použitia fondu	64				
657	Výnosy z precenenia cenných papierov	65				
658	Výnosy z nájmu majetku	66				
661	Prijaté príspevky od organizačných zložiek	67				
662	Prijaté príspevky od právnických osôb	68	698391.64		698391.64	668916.16
663	Prijaté príspevky od fyzických osôb	69	193318.09		193318.09	421686.12
664	Prijaté členské príspevky	70				
665	Príspevky z podielu zaplatenej dane	71				17006.89
667	Prijaté príspevky z verejných zbierok	72	29273.83		29273.83	68904.48
691	Dotácie	73	4940919.73		4940919.73	4030718.80
Účtová trieda 6 spolu r. 39 až r. 73		74	9069594.62		9069594.62	7970281.14
Výsledok hospodárenia pred zdanením r. 74 - r. 38		75	68559.29		68559.29	-227514.81
591	Daň z príjmov	76				
595	Dodatkové odvody dane z príjmov	77				
Výsledok hospodárenia po zdanení (r. 75 - (r. 76 + r. 77)) (+/-)		78	68559.29		68559.29	-227514.81

MF SR 2021

Strana 6

SPRÁVA NEZÁVISLÉHO AUDÍTORA

pre riaditeľa a pre Radu Arcidiecéznej charity Košice, Bočná 2, 040 01 Košice

Správa z auditu účtovnej závierky

Názor

Uskutočnili sme audit účtovnej závierky organizácie Arcidiecézna charita Košice, so sídlom Bočná 2, 040 01 Košice, IČO: 35514027 (ďalej len „organizácia“), ktorá obsahuje súvahu zostavenú k 31. decembru 2022, výkaz ziskov a strát za rok končiaci sa k uvedenému dátumu a poznámky, ktoré obsahujú súhrn významných účtovných zásad a účtovných metód.

Podľa nášho názoru, priložená účtovná závierka poskytuje pravdivý a verný obraz finančnej situácie organizácie k 31. decembru 2022 a výsledku jej hospodárenia za rok končiaci sa k uvedenému dátumu podľa zákona č. 431/2002 Z.z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o účtovníctve“).

Základ pre názor

Audit sme vykonali podľa medzinárodných auditorských štandardov (*International Standards on Auditing, ISA*). Naša zodpovednosť podľa týchto štandardov je uvedená v odseku Zodpovednosť audítora za audit účtovnej závierky. Od organizácie sme nezískali podľa ustanovení zákona č. 423/2015 o štatutárnom audite a o zmene a doplnení zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o štatutárnom audite“) týkajúcich sa etiky, vrátane Etického kódexu audítora, relevantných pre náš audit účtovnej závierky a splnili sme aj ostatné požiadavky týchto ustanovení týkajúcich sa etiky. Sme presvedčení, že auditorské dôkazy, ktoré sme získali, poskytujú dostatočný a vhodný základ pre náš názor.

Zodpovednosť štatutárneho orgánu a osôb poverených spravovaním za účtovnú závierku

Štatutárny orgán organizácie je zodpovedný za zostavenie tejto účtovnej závierky tak, aby poskytovala pravdivý a verný obraz podľa zákona o účtovníctve a za tie interné kontroly, ktoré považuje za potrebné na zostavenie účtovnej závierky, ktorá neobsahuje významné nesprávosti, či už v dôsledku podvodu alebo chyby.

Pri zostavovaní účtovnej závierky je štatutárny orgán organizácie zodpovedný za zhodnotenie schopnosti organizácie nepretržite pokračovať vo svojej činnosti, za opísanie skutočností týkajúcich sa nepretržitého pokračovania v činnosti, ak je to potrebné a za použitie predpokladu nepretržitého pokračovania v činnosti v účtovníctve, ibaže by mal v úmysle organizáciu zlikvidovať alebo ukončiť jej činnosť, alebo by nemal inú realistickú možnosť než tak urobiť.

Osoby poverené spravovaním sú zodpovedné za dohľad nad procesom finančného výkazníctva organizácie.

Zodpovednosť audítora za audit účtovnej závierky

Našou zodpovednosťou je získať primerané uistenie, či účtovná závierka ako celok neobsahuje významné nesprávosti, či už v dôsledku podvodu alebo chyby a vydať správu audítora, vrátane názoru. Primerané uistenie je uistenie vysokého stupňa, ale nie je zárukou toho, že audit vykonaný podľa medzinárodných auditorských štandardov vždy odhalí významné nesprávosti, ak také existujú. Nesprávosti môžu vzniknúť v dôsledku podvodu alebo chyby a za významné sa považujú vtedy, ak by sa dalo odôvodnene očakávať, že jednotlivito alebo v súhrne by mohli ovplyvniť ekonomické rozhodnutia používateľov, uskutočnené na základe tejto účtovnej závierky. V rámci auditu uskutočneného podľa medzinárodných auditorských štandardov, počas celého auditu uplatňujeme odborný úsudok a zachováваме profesionálny skepticizmus.

Okrem toho:

- Identifikujeme a posudzujeme riziká významnej nesprávosti účtovnej závierky, či už v dôsledku podvodu alebo chyby, navrhujeme a uskutočňujeme auditorské postupy reagujúce na tieto riziká a získavame auditorské dôkazy, ktoré sú dostatočné a vhodné na poskytnutie základu pre náš názor. Riziko neodhalenia významnej nesprávosti v dôsledku podvodu je vyššie ako toto riziko v dôsledku chyby, pretože podvod môže zahŕňať tajnú dohodu, falšovanie, úmyselné vynechanie, nepravdivé vyhlásenie alebo obdlenie internej kontroly.
- Oboznamujeme sa s internými kontrolami relevantnými pre audit, aby sme mohli navrhnúť auditorské postupy vhodné za daných okolností, ale nie za účelom vyjadrenia názoru na efektívnosť interných kontrol organizácie.
- Hodnotíme vhodnosť použitých účtovných zásad a účtovných metód a primeranosť účtovných odhadov a uvedenie s nimi súvisiacich informácií, uskutočnené štatutárnym orgánom.
- Robíme záver o tom, či štatutárny orgán organizácie vhodne v účtovníctve používa predpoklad nepretržitého pokračovania v činnosti a na základe získaných auditorských dôkazov záver o tom, či existuje významná neistota v súvislosti s udalosťami alebo okolnosťami, ktoré by mohli významne spochybniť schopnosť organizácie nepretržite pokračovať v činnosti. Ak dospejeme k záveru, že významná neistota existuje, sme povinní upozorniť v našej správe audítora na súvisiace informácie uvedené v účtovnej závierke alebo, ak sú tieto informácie nedostatočné, modifikovať náš názor. Naše závery vychádzajú z auditorských dôkazov získaných do dátumu vydania našej správy audítora. Budúce udalosti alebo okolnosti však môžu spôsobiť, že organizácia prestane pokračovať v nepretržitej činnosti.
- Hodnotíme celkovú prezentáciu, štruktúru a obsah účtovnej závierky organizácie vrátane informácií v nej uvedených, ako aj to, či účtovná závierka zachytáva uskutočnené transakcie a udalosti spôsobom, ktorý vedie k ich vernému zobrazeniu.
- S osobami poverenými spravovaním komunikujeme okrem iného o plánovanom rozsahu a harmonograme auditu a o významných zisteniach auditu, vrátane všetkých významných nedostatkov internej kontroly, ktoré počas nášho auditu zistíme.

Správa k ďalším požiadavkám zákonov a iných právnych predpisov

Správa k informáciám, ktoré sa uvádzajú vo výročnej správe

Štatutárny orgán je zodpovedný za informácie uvedené vo výročnej správe, zostavenej podľa požiadaviek zákona č. 448/2008 Z.z. o sociálnych službách v platnom znení. Naš vyššie uvedený názor na účtovnú závierku sa nevzťahuje na iné informácie vo výročnej správe.

V súvislosti s auditom účtovnej závierky je našou zodpovednosťou oboznámenie sa s informáciami uvedenými vo výročnej správe a posúdenie, či tieto informácie nie sú vo významnom nesúlade s auditovanou účtovnou závierkou alebo našimi poznatkami, ktoré sme získali počas auditu účtovnej závierky, alebo sa inak zdajú byť významne nesprávne.

Posúdili sme, či Výročná správa organizácie za rok 2022 obsahuje informácie, ktorých uvedenie vyžaduje zákon o č. 448/2008 Z.z. o sociálnych službách v platnom znení.

Na základe prác vykonaných počas auditu účtovnej závierky, podľa nášho názoru:

- informácie uvedené vo Výročnej správe organizácie zostavenej za rok 2022 sú v súlade s účtovnou závierkou neziskovej organizácie za daný rok,
- výročná správa organizácie obsahuje informácie podľa zákona č. 448/2008 Z.z. o sociálnych službách v platnom znení.

Okrem toho, na základe našich poznatkov o účtovnej jednotke a situácii v nej, ktoré sme získali počas auditu účtovnej závierky, sme povinní uviesť, či sme zistili významné nesprávosti vo výročnej správe, ktorú sme obdržali pred dátumom vydania tejto správy audítora. V tejto súvislosti neexistujú zistenia, ktoré by sme mali uviesť.

12. júla 2023

J & P, s.r.o., Račianske myto 1/B, 831 02 Bratislava
Číslo licencie ÚDVA: 336

zodpovedný audítor: Ing. Ján Rajňák, číslo licencie SKAU: 270



J & P, s.r.o., Bratislava · Obchodný register OS Bratislava I Oddiel: Sro vložka číslo: 8860/B · Číslo licencie: ÚDVA 336

za dôveru, spoluprácu, pomoc a podporu

ĎAKUJEME

- Arcibiskupský úrad Košice
- Košická arcidiecéza a všetky farské úrady košickej arcidiecézy
- Košický samosprávny kraj
- Prešovský samosprávny kraj
- Žilinský samosprávny kraj
- Mesto Košice a mestské časti Košíc
- Mesto Bardejov, Humenné, Košice, Lipany, Michalovce, Prešov, Sabinov, Sečovce, Snina, Stropkov, Trebišov, Veľký Šariš, Vranov nad Topľou a ďalším mestským samosprávam v rámci košického a prešovského kraja
- Obce Pavlovce nad Uhom, Vojčice, Ďačov, Kamenica, Lúčka, Nižný Slavkov, Olšov, Sady nad Torysou, Sirník, Slanec, Šarišské Dravce a ďalším obecným samosprávam v rámci košického a prešovského kraja
- Ministerstvo práce, sociálnych vecí a rodiny SR
- Ministerstvo zdravotníctva SR
- Ministerstvo financií SR
- Ústredie práce, sociálnych vecí a rodiny SR
- Úrad verejného zdravotníctva SR a jeho regionálne úrady
- Všeobecná zdravotná poisťovňa a.s., DÔVERA zdravotná poisťovňa, a. s., Union zdravotná poisťovňa, a.s.
- všetkým darcom v rámci jarnej a jesennej zbierky na charitu
- všetkým dobrovoľníkom zapojeným do charitného diela
- ďalším darcom a partnerom v rámci darovania 2 % z podielu zaplatenej dane a ostatným, ktorí nám pomáhajú finančne, materiálne alebo modlitbou
- Asociácia poskytovateľov sociálnych služieb v SR
- AT&T Global Network Services, Slovakia
- BARDBYT, s.r.o.
- Bardejovské kúpele, a.s.
- Centrum pre filantropiu, n.o.
- Červený kríž
- dm drogerie markt, a.s.
- Favi online s.r.o.
- Herba Drug s.r.o.
- Hotel STO
- Johnson&Johnson
- KANET, n. o.
- Klampplast, s.r.o.
- Knižnica pre mládež mesta Košice
- Labaš s.r.o.
- Lidl Slovenská republika, v.o.s.
- Lyreco CE SE
- MILK-AGRO spol. s r.o.
- Nadácia EPH
- Nadácia Pontis
- Nadácia Tatra Banky
- Nadácia U. S. Steel Košice
- Nadácia Volkswagen
- Nadácie J&T
- OZ Dobré srdce
- OZ Minority
- Pekáreň Veľký Šariš
- PharmDr. Eva Fitzeková
- Policajný zbor SR
- Poľsko-slovenský dom Bardejov
- Potravínová banka Slovenska
- ReMiDia, n.o.
- STEELCOM SK, s.r.o.
- STROJTECH CENTRUM, s.r.o.
- Tesco Stores SR, a. s.
- TZMO Slovakia, s.r.o.
- U. S. Steel Košice
- Welthauss Diecéze Grazz
- Zdravé regióny

Arcidiecézna charita Košice
Bočná 2, 040 01 Košice
IČO: 35514027. DIČ: 2021188829
IBAN: SK86 5600 0000 0093 3043 3002
www.charita-ke.sk

Výročná správa za rok 2022

Vydala: Arcidiecézna charita Košice
Zostavila a graficky upravila: Silvia Hrabčáková
Fotografie: archív Arcidiecéznej charity Košice
Publikácia vyšla v elektronickej i tlačovej podobe.



www.charita-ke.sk